

Volksstimme

Tageszeitung der Sozialdemokratischen Partei im Regierungsbezirk Magdeburg

Die „Volksstimme“ erscheint an jedem Wochentag abends. — Verantwortlich: A. Weitzel, in Magdeburg, 2. Friedrichstr. Nr. 2500. Druck und Verlag von W. Mannich & Co., Köpenickerstr. 2, Berlin. — Bezugspreis: monatlich 3,50 M., halbjährlich 18 M., jährlich 33 M. Einzelheft 15 Pf. Sonntags 20 Pf. Postzusatz für die Magdeburger Hauptausgabe: 1 mm Höhe und 37 mm Breite lokal 18 Pf., auswärts 25 Pf. Sonntags 25 Pf., auswärts 30 Pf. Postzusatz für die übrigen Ausgaben: 1 mm Höhe und 30 mm Breite lokal 18 Pf., auswärts 25 Pf. Sonntags 25 Pf., auswärts 30 Pf. — Abonnementpreis für die Magdeburger Hauptausgabe: 1 mm Höhe und 37 mm Breite lokal 18 Pf., auswärts 25 Pf. Sonntags 25 Pf., auswärts 30 Pf. Postzusatz für die übrigen Ausgaben: 1 mm Höhe und 30 mm Breite lokal 18 Pf., auswärts 25 Pf. Sonntags 25 Pf., auswärts 30 Pf. — Abonnementpreis für die übrigen Ausgaben: 1 mm Höhe und 30 mm Breite lokal 18 Pf., auswärts 25 Pf. Sonntags 25 Pf., auswärts 30 Pf.

Nr. 150

Mittwoch, den 1. Juli 1931

42. Jahrgang

Moskau befehlt: Rechts um!

Die kommunistische Partei ist wieder einmal mit ihrer Gewerkschaftsstrategie in einer Sackgasse angelangt. Auf dem letzten Kongress der Roten Gewerkschaftsinternationale bekam die RPD, die Erlaubnis, zum fünften Male seit 1918 (!) in Deutschland mit dem Aufbau eigener Gewerkschaftsorganisationen zu beginnen. Die seit 1925 liquidierte ultraradikale Taktik, die „sozialfaschistischen Gewerkschaften“ unter sich zu lassen und „revolutionäre Gewerkschaftsorganisationen“ zu bilden, war erneut den deutschen Kommunisten als Marschroute ihrer Gewerkschaftspolitik vorgezeichnet worden. Borsowski, der Hauptmacher der Roten Gewerkschaftsinternationale (RGI), wifferte auf raschen Zerfall der „reinen“ Gewerkschaften angesichts der sich „auswickelnden revolutionären Situation“. Die „rote Fahne“ jener Tage erklärte „kombastisch“:

„... hat der RGI-Kongress beschlossen, daß die revolutionären Gewerkschaften in Deutschland den Kurs nehmen müssen auf die Schaffung von oben bis unten selbständiger Organisationsformen der revolutionären Gewerkschaftsbewegung, und daß sie ihre gesamte Gewerkschaftsarbeit... diesem Ziel unterordnen müssen.“

Und der unentwegte Parteivorstand Thälmann, gehorsamer und anpassungsfähiger Diener der jeweiligen Moskauer Herren, unterfischte den neuen Kurs damals durch den Hinweis, daß die Herausgabe von Mitgliedsbüchern der RGD (Revolutionäre Gewerkschaftsopposition)

... die entscheidende Schritt zum grundsätzlichen Aufbruch der Gewerkschaften und damit der allgemeinen Spaltung der deutschen Gewerkschaftsbewegung ist. ... hat die deutsche Filialpartei der RGI, Debert und Dablen, fleißig in der Druckmaschinenvergebung für Mitgliedsbücher, Beitragsmarken usw. Seitdem marschierte und siegte die RGD auf der ganzen Linie, so wenigstens beruhigte die RPD-Presse die russischen Hauptaktionäre an dem neuen Geschäft. Vorwiegend durch niedrigere Beiträge angelockt, vielleicht auch auf verschwenkerische Versprechungen hineingefallen, kamen hauptsächlich Unorganisierte und ein Teil der RPD-Mitgliedschaft in die selbstständigen kommunistischen Gewerkschaften. Unter Nachahmung russischer Vorbilder wurden „Stoßbrigaden“ gebildet, die die Aufgabe hatten, innerhalb einer festgesetzten Frist die Mitgliederbestände um 100 Prozent und mehr aufzufüllen. Streiks und Wirtschaftskämpfe wurden versucht, nicht um die Lage der betreffenden Belegschaften oder Arbeiterkreise wirklich zu verbessern, sondern um die Resonanz für die Gründung der RPD-Gewerkschaften zu schaffen. In der Kampfhauptstadt Moskau blieben die verfehlten Bemühungen der RPD-Mitglieder in der Hauptsache ohne Erfolg. Die RPD-Mitglieder in Moskau konnten sich nur um ein wenig mehr als die gewöhnlichen Verbände der 5 Millionen Arbeiter in der Hauptstadt herum betreiben. Die RPD-Mitglieder in Moskau konnten sich nur um ein wenig mehr als die gewöhnlichen Verbände der 5 Millionen Arbeiter in der Hauptstadt herum betreiben.

Die RPD-Mitglieder in Moskau konnten sich nur um ein wenig mehr als die gewöhnlichen Verbände der 5 Millionen Arbeiter in der Hauptstadt herum betreiben.

Die RPD-Mitglieder in Moskau konnten sich nur um ein wenig mehr als die gewöhnlichen Verbände der 5 Millionen Arbeiter in der Hauptstadt herum betreiben.

Laval und Briand sind im Ministerrat unterlegen Frankreich sträubt sich noch Moratorium ab 1. Juli auch ohne Frankreichs Zustimmung?

Paris, 30. Juni. Die Verhandlungen zwischen Frankreich und Amerika sind in den Nachtstunden des Montag abgebrochen und auf Mittwoch vormittag vertagt worden.

Die entscheidende Wendung brachte ein Ministerrat, der abends um 6 Uhr zusammentrat. Ministerpräsident Laval und Außenminister Briand, die mit den Amerikanern zu einer Einigung gekommen waren, konnten ihre Auffassung im Kabinett nicht durchsetzen. Nachmalige Verhandlungen mit den Amerikanern führten zu keinem Ergebnis.

Die Amerikaner wollen am Dienstag den Präsidenten Hoover unterrichten und neue Instruktionen erbitten. In einer amtlichen amerikanischen Mitteilung wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß bis jetzt alle Regierungen mit der einzigen Ausnahme Frankreich dem Hoover-Plan zugestimmt haben.

Unterrichtete Kreise in Paris nehmen an, daß, falls eine Einigung zwischen Frankreich und Amerika nicht zustande kommen sollte, Präsident Hoover den Vorschlag machen wird, seinen Plan auch ohne Zustimmung Frankreichs in Kraft zu setzen.

Ueber den Gang der Verhandlungen in Paris wird uns berichtet: Am Montagabend sollten die Pariser Besprechungen abgeschlossen werden. Das war der Wunsch der amerikanischen und auch der französischen Unterhändler. Wende um 6 Uhr sollte das französische Kabinett den getroffenen Vereinbarungen seine Zustimmung geben.

Die Sitzung nahm einen völlig unerwarteten Verlauf. Unerwartet sowohl für die Amerikaner als auch für die französischen Unterhändler. Der französische Ministerpräsident Laval und Außenminister Briand waren bereit, im großen und ganzen auf den Boden des amerikanischen Vorschlags zutreten. Sie waren damit einverstanden, daß die in Paris

stehenden ungeklärten Anuitäten zinslos der deutschen Reichsbank über die Reparationsbank in Basel als Kreditleihe zur Verfügung gestellt werden, daß der geschützte Teil der Anuität in etwa 25 Jahren und der ungeschützte Teil in etwa 37 Jahren zurückgezahlt werden und die Zurücküberweisung der ungeklärten Anuität als Kredit an die Reichsbank als ausreichende Garantie für die sachgemäße Verwendung der Gelder betrachtet werden sollte. In der Sitzung des französischen Kabinetts, die am Montag unter dem Vorsitz des Präsidenten stattfand, stieß das zwischen Mellon und Laval bzw. Briand vereinbarte Kompromiß auf hartnäckigen Widerstand. Laval und Briand kämpften vergeblich um ihren Standpunkt. Das Kabinett beschloß, die Kompromißformel zu verwerfen. So scheiterte die für Montagabend erwartete Beilegung der amerikanisch-französischen Differenzen.

Die französische Regierung hat über die Kabinettsitzung eine halbamtliche Mitteilung herausgegeben, in der es heißt, daß die Regierung sich geeinigt habe, an dem Text ihrer Antwort vom 24. Juni festzuhalten. In der Mitteilung wird ferner festgestellt, daß Frankreich vor Ablauf des 12monatigen Moratoriums die Prüfung von Maßnahmen fordert, die von deutscher Seite im Hinblick auf die Wiederaufnahme der Zahlungen erwogen werden müßten.

Sichtlich dieses wichtigen Punktes hätten weder der gläubiger Frankreichs, also Deutschland, noch die amerikanische Regierung die erforderlichen Berücksichtigung der deutschen Interessen gegeben. Frankreich verlange von Deutschland, daß die im Jahre 1931/32 zu zahlende Anzahlung von 25 Jahren entrichtet wird, wie der amerikanische Präsident es will, sondern bereits nach 5 Jahren.

In der französischen Presse werden der deutschen Regierung heftige Vorwürfe gemacht, weil sie es hartnäckig ablehne, sich in den Gang der französisch-amerikanischen Verhandlungen einzuschalten. Die deutsche Regierung hat in der Tat auch am Montag mitteilen lassen, daß sie keinen Anlaß habe, sich in die Differenzen zwischen Paris und Washington einzumischen.

Die sozialistische Partei bisher die stärkste

Die Wahlen in Spanien Niederlage der Rechten - Die Kommunisten ohne Mandat

Das Ergebnis der spanischen Wahlen war im einzelnen auch am Montagabend noch nicht bekannt.

Der spanische Innenminister nimmt an, daß etwa 130 Sozialisten gewählt sind, also wesentlich mehr, als erwartet wurde. Die zweitstärkste Partei dürften die Republikaner um Außenminister Lerroux mit 100 Sitzen werden. Dagegen sieht die liberale Rechte (la Camorra) ihre Erwartungen nicht erfüllt. Die radikale Aktion des Kriegsministers Ananna dürfte 30 Abgeordnete erhalten. Sie hat jedoch noch Zugang zu liberalistischen Splittergruppen zu erwarten. Lerroux ist siebenmal, Alcarra Camorra und Ananna sind zweimal gewählt worden. Die Kommunisten haben keine Mandate errungen. In Madrid sind nur 2700 Stimmen für die kommunistische Kandidatur abgegeben worden.

In Madrid kam es am Montag, veranlaßt durch den Misserfolg eines radikalen Kandidaten bei der Wahl, zu einem Generalstreik. Zahlreiche Personen wurden verwundet. Die Regierung hat den Belagerungszustand verhängt.

Sieben Sozialisten in Madrid

In Madrid sollen von etwa 220 000 Wahlberechtigten 160 000 gewählt haben. Unter Berücksichtigung der Tatsache, daß jeder Wähler 14 Kandidaten wählen konnte, ist folgendes Ergebnis in Madrid zu erkennen: Es entfallen nachstehende Stimmzahlen auf: Sieben Sozialisten, darunter den Arbeitsminister, zusammen 761 000; Lerroux für die radikalen Republikaner 188 000; vier unabhängige parteilose Republikaner zusammen 473 000; Pedro Mico, den Bürgermeister von Madrid, für die Union Republicana 124 000; einen Kandidaten für die rechtsliberalen Republikaner 114 000; Ossorio J. Gallardo für die Gruppe Upoko de la Republica 88 000; Melquides Alvarez (unabhängig) 85 000; Sanchez Guerra (unabhängig) 85 000; Angel Herrera, den Direktor der katholischen Zeitung „El Debate“, für die Union Nation etwa 27 000. Außerdem wurden 7200 Stimmen für die Sozialisten und 2700 für die Kommunisten in Madrid abgegeben.

Sichtlich der Provinz sind zwei Besonderheiten zu melden: 1. die Stimmhaltung von 70 000 konservativen Wählern in Jaen, dem Wahlbezirk des Ministerpräsidenten, und 2. die Tatsache des Wahlsieges des Generals Sanjurjo in Jugo, wo er ohne sein Wissen aufgestellt und gewählt worden ist.

arbeit innerhalb der freien Gewerkschaften zu dem Zweck wieder stärker werden zu lassen, der RGD. auch freigeberische Kräfte zuzuführen. Die Verschlagung der freien Verbände ist auf keinen Fall aufgegeben. Die revolutionäre Gewerkschaftsopposition soll gleichzeitig innerhalb der Unorganisierten und in den Massen der Gewerkschaften Wurzeln schlagen. Durch diese Taktik hofft man, die Anhänger der sozialistischen Verbände zu Mitgliedern der kommunistischen Organisationen machen zu können, sobald unter ihnen revolutionäre Arbeit geleistet wird. Was die Freu-

gründung von selbständigen Verbänden anlangt, so soll hier zunächst einmal geduldet werden. Es ist ein offenes Geheimnis, daß die organisierten Gewerkschaften nicht daran denken, um leerer Versprechungen der RPD. willen ihre in den freien Verbänden erworbenen Rechte preiszugeben. Jetzt sollen sie, ohne zum Austritt aus ihrer Gewerkschaft aufgefordert zu werden, die Soldaten für die wieder einmal großsprecherisch angekündigten „Wirtschaftskämpfe“ der RPD spielen. Von den RPD-Funktionären wird verlangt, daß sie mit der Auffassung, die Berühmtheit innerhalb

Anfällige Gerüchte um die Sparkassen

Spareinlagen-Bewegung und Kreditverteilung

Von Bürgermeister a. D. Paul, Verbandsvorsitzender des Sparkassen- und Giroverbandes für Provinz Sachsen, Thüringen und Anhalt, Magdeburg.

Eine wichtige Ursache für das schwere Daniebertiegen der deutschen Wirtschaft ist der Mangel an ausreichendem langfristigen Kapital. Das langfristige Auslandskapital wird sich nach einem Ausbruch des Reichsbankpräsidenten Luthers in der deutschen Wirtschaft wie eine unsichtbare Belastung auswirken. Namentlich in Krisenzeiten bei plötzlicher Zurückforderung der kurzfristigen Auslandskredite zeigt sich die ungeheure Gefahr, die in einer kurzfristigen Verschuldung dem Ausland gegenüber liegt. Helfen kann uns nur billiges, langfristiges Auslandskapital. Das langfristige Auslandskapital darf nur produktiven Zwecken dienen, d. h. in dem inländischen Produktionsprozess müssen die Zinsen und angemessene Tilgungsbeträge aufgebracht werden können. Jedoch auch langfristiges Auslandskapital bedingt eine wirtschaftliche und politische Abhängigkeit vom Ausland. Mit diesen wenigen Sätzen ist der kaum zu überschätzende Wert der Inlandskapitalbildung genügend charakterisiert.

Von dieser Erkenntnis muß man ausgehen, um das zähe Bemühen der Sparkassen im Interesse der Inlandskapitalbildung gerecht zu würdigen. Die deutschen kommunalen Sparkassen verfügen über einen Einlagebestand von über 12 Milliarden; an diesem Kapitalbildungsprozess sind 18 Millionen deutsche Sparer beteiligt. Auch der Magdeburger ist ein ruhiger, fleißiger und beharrlicher Sparer. Ende 1930 hatte der Sparkassenbestand der Stadtsparkasse Magdeburg die recht beachtliche Summe von 50 Millionen überschritten. Da über 7000 Sparer — ohne Aufwertungsparer — in Magdeburg im Verkehr sind, ist damit bewiesen, daß

jeder dritte Magdeburger bei seiner Stadtsparkasse spart. Die Zahl von 18 Millionen Sparern in Deutschland beweist auch überzeugend das große Vertrauen, das in breiten Schichten der Bevölkerung zu den mündelstarken Sparkassen besteht.

Und trotzdem hat sich in den letzten Wochen wieder gezeigt, daß der Sparer auch irreführenden psychologischen Einflüssen zugänglich ist. Unsinntigen Gerüchten hat man Glauben geschenkt. Bereits im Herbst v. J. war das Gerücht verbreitet worden, der Staat plane ein Notopfer der Sparer. In den meisten Fällen kommen solche Gerüchtmacher bedauerlicherweise, obwohl sie teilweise erheblichen Schaden anrichten, ungeschoren davon. Aber es kann auch einmal umgekehrt laufen, wie ein in Hamburg geführter Prozess gezeigt hat. Der Verbreiter dieses Gerüchtes hat eine erhebliche Gefängnisstrafe bekommen, und der Staatsanwalt bezeichnete dieses Verhalten als überaus verwerflich und an Hochverrat grenzend, da dadurch das Vertrauen der Sparer in gewinnflüchtiger Absicht erschüttert werde.

Infolge der starken Divisenanforderungen bei der Reichsbank in den letzten Wochen und wegen Zurückziehung kurzfristiger Auslandsgelder ist das Gerücht von neuem wieder aufgetaucht. Diesmal, wie behauptet, das Reich plane eine Beschlagnahme von 20 Prozent der Spareinlagen im Wege einer Reichsnotverordnung. Die Verbreiter solcher Gerüchte müssen unschädlich gemacht werden und hören ins Gefängnis. Es ist nichts wichtiger für die Reichsregierung, als die Inlandskapitalbildung zu fördern. Eine Be-

schlagnahme von Spareinlagen seitens der Reichsregierung würde gegen die Reichsverfassung verstoßen, weil das Privateigentum unverletzlich ist. Im übrigen wäre es ein Verbrechen gegen den gesunden Menschenverstand, wenn das Reich eine solche Maßnahme treffen würde. Im Gegenteil, das Reich hat die größte Veranlassung, das kostbare Gut des Sparwillens und Sparfinnes zu pflegen und zu fördern. Die Sparer sollten die

Verbreiter solcher Gerüchte zur Anzeige bringen, damit sie nicht ungestraft ihr krübes Handwerk betreiben können. Die deutschen Sparkassen haben von den ihnen zur Verfügung stehenden Spareinlagen 5 Milliarden in Hypotheken zur Erhaltung bestehender und zur Errichtung neuer Wohnungen zur Verfügung gestellt. Die Stadtsparkasse Magdeburg hat 15 Millionen Mark neue Hypotheken herausgegeben. Hierzu kommen noch 11 Millionen Mark Aufwertungs Hypotheken, zusammen 26 Millionen Mark. Hinsichtlich der Aufwertungs Hypotheken ist zu bemerken, daß die deutschen Sparkassen auf Grund eines Beschlusses der Gesamtorganisation im Interesse der Wirtschaft und in erster Linie im Interesse der Haus- und Grundbesitzer von einer generellen Kündigung der Aufwertungs Hypotheken zum 1. 1. 1932 Abstand genommen haben. Auch die Stadtsparkasse Magdeburg hat von der deutschen Sparkassen- und Giroorganisation ausgesprochenen Empfehlung in Wahrung der Belange ihrer Hypothekenschuldner in vollem Umfang Rechnung getragen. Von der Stadtsparkasse Magdeburg ist, abgesehen von ganz wenigen nicht oder nicht genügend gesicherten Forderungen keine Kündigung der Aufwertungs Hypotheken erfolgt.

Nächst Nahrung und Kleidung ist doch die Wohnung das wichtigste Gut des Menschen. Wer Nahrung in die Sparerkasse trägt, die zu überstürzten Abhebungen führt, sollte sich darüber klar sein, daß das letzte Ende auch zu Hypothekenkündigungen führen muß. Nicht nur der Sparer, sondern auch der Kreditnehmer hat daher das größte Interesse daran, falschen Gerüchten mit der gebotenen Unnachgiebigkeit entgegenzutreten und entgegenzuwirken.

Entweder aus Unkenntnis oder mit der böswilligen Absicht, Mißtrauen zu verbreiten, wird vielfach auch den Sparkassen gegenüber die Behauptung aufgestellt, daß die eigenen Gewährverbände ihre Sparkassen über Gebühr in Anspruch nehmen. Auf Grund der zweimonatlichen der Sparkassen des Bezirks Provinz Sachsen, Thüringen und Anhalt betrug der gesamte Konsumkredit Ende 1930 18,1 Prozent der den Sparkassen zur Verfügung stehenden eigenen und fremden Mittel gegenüber 14,1 Prozent Ende 1929. Trotz der Durchführung der Aktion zur Konsolidierung der kurzfristigen Schulden der Kommunalverbände im Jahre 1930 ist der Satz sogar um 1 Prozent zurückgegangen. Bei der Stadtsparkasse Magdeburg liegt der vom eigenen Gewährverband in Anspruch genommene Kredit wesentlich unter diesem Verbandsdurchschnitt.

Durch falsche Gerüchte hatte das sonst beobachtete stetige Anwachsen der Einlagen bei den Sparkassen in den letzten Wochen zum größten Schaden für die Inlandskapitalbildung nachgelassen. Teilweise war es auch zu

voreiligen und überstürzten Abhebungen gekommen. Seit der Hoover-Aktion ist die Bewegung zum Stillstand gekommen, die ruhige und nüchterne Denkgeweise des

Sparers hat wieder die Oberhand gewonnen. Das wichtigste Attribut einer Sparkasse ist der Sparer. Ohne sein Vertrauen und seine Sparanteile kann die Sparkasse ihre gemeinnützigen Zwecke nicht erfüllen. Die Sparkasse steht im Dienste des Sparer und sorgt durch die Kreditverteilung für den Mittelstand in Landwirtschaft, Handel und Gewerbe und für die sonstigen wirtschaftlich schwächeren Bevölkerungskreise. Sie stellt dem Haus- und Grundbesitzer das kostbare langfristige Hypothekenzapital zur Verfügung. Die Durchschnittshypothek der deutschen Sparkassen liegt bei 3600 Mark. 97 Prozent aller von den Sparkassen gewährten Kredite liegen unter 10000 Mark nach den Feststellungen des Enqueteausschusses. Der preussische Wohnstättenminister hat die Tätigkeit der Sparkassen für die Erhaltung und Beschaffung von Wohnungen in den letzten Jahren als ein Ruhmesblatt in der Geschichte des Sparkassenwesens anerkannt. Sparkassendient ist Dienst am Ganzen.

Stadt Magdeburg Des Nachbars Lautsprecher

Gewiß, das Radio ist eine geniale Erfindung; eigentlich das Wunder des 20. Jahrhunderts. Aber das Kino ist gleichfalls eine geniale Erfindung und kann wohl auch Anspruch darauf erheben, als technisches Wunder angesprochen zu werden. Doch stellt sich vor, ihr würdet gezwungen, jeden Tag ins Kino zu gehen, euch Filme anzusehen und anzuhören, die bei euch nicht die Spur von Interesse erwecken können. Stellt euch vor, ihr würdet gezwungen, in jeder Gemütsverfassung — nach einer freundlichen Auseinandersetzung mit der Frau, nach dem Empfang einer Anzahl unbezahlter Rechnungen, mitten in der Reparaturarbeit an der Wartin Straßenschuhe, oder nach dem Empfang einer Todesnachricht — stellt euch vor, ihr würdet trotz alledem gezwungen, dumme und kuge, „lustige“ und tragische Filme zu „sehen“. Würdet ihr euch nicht ganz energisch zur Wehr setzen? So heftig und energisch wie einer, der schuldlos zum Marterpfahl geschleppt werden soll?

Aber — werden wir nicht zum Radio gezwungen? Fragt man uns, ob wir Medien, Gesänge, Musik, Klavier hören wollen, wenn es dem Nachbar beliebt, bei offenem Fenster per Lautsprecher zu radiieren? Nein, das ist nicht mehr gemächlich, wenn an sonnigen Sonntagsmorgens oder an milden Sommerabenden die Fenster und die Herzen der ganzen Umgebung offenstehen, wenn die Menschen lauschen wollen auf innere Stimmen oder auf die feinen Melodien des Tages oder der Nacht, oder wenn sie geruchsam miteinander sprechen — wenn dann vom Nachbar her die rauhe Stimme aus Berlin, aus Königsberg oder aus Moskau dazwischenfährt. Man will das nicht immer hören, was sie dort in ihrem Programm aufgenommen haben. Man ist auch nicht immer in der Stimmung, gerade die Musik hören zu können, die dort gemacht wird. Aber der Nachbar entfesselt die Worte und Töne — und du hast nicht das geringste Recht mehr auf deine eigne Unterhaltung und auf dich selbst.

Deshalb wird das Radio, weil es für den Nachbar mit Geräusch verbunden, sehr häufig nicht als schön empfunden. Es

! KLEIDER-TAGE

bei **C&A BRENNINKMEYER**

In fünf Serien!

Das bedeutet alltäglicher Kleider
Das bedeutet sinnen der bei uns
wirkliche G
schönste, mod
wirklich spottbillig
zu kaufen. (Auch zur Reise!)

Am 1. Juli geht's los!

ALSO: EILEN SIE ZU

Magdeburg
Breiter Weg 109

C&A BRENNINKMEYER

Nachdruck von Wort und Bild verboten!

Stadttheater
Dienstag, 30. Juni
20 bis 22.30 Uhr
5. Abend — Preisgr. B
Idomeneo
Mittwoch, 1. Juli
20 bis 22.30 Uhr
6. Abend — Preisgr. C
Spielplanänderung
insolge Mitgliebes-
extranzung

Der Zigeunerbaron

Wilhelm-Theater
Dienstag, 30. Juni
20 Uhr — 22.00
Karten in beschränkter
Anzahl

Vetter aus Dingsda
Mittwoch, 1. Juli, 20 U.
Vollständig Alfred Bödel
Rechte öffentliche
Ausführung

Sturm im Wasserglas

Zentral-Theater
Mittwoch, 1. Juli,
abends 8 Uhr
Gastspiel der Kölner
Leuchtbühne!
Schmitz und
Weißwaller
Der
verhängnisvolle
Frack
Kleine Sommerpreise

Achtung!
Alle Möbel
mit ungeheurem
Preisnachlass!!
Kaufen Sie
daher jetzt! Sie sparen
viel Geld!
150 Zimmer, in allen
Größen und Holz-
arten vorrätig.
Rosen-Ausstellung!
Bar- u. bequeme Voll-
zahlung. Umzüge
werden kostenlos oder
ganz bill. übernommen.
Willy
Nur Friedrichs Möbelhalle
Gr. Marktstraße 8 und
Friedrichs-Platz 2 (beides direkt
am Alt. Markt).

Lest die Frauenwelt!
1 Federbett
für 4 Personen
45.00 Mk. •
Georgstraße Nr. 37

**Gerichtlicher
Konkursmassen-Ausverkauf**
der Firma
Hugo Nehab **Johannisberg-
straße 2**
ab heute Mittwoch, den 1. Juli 1931
Römmert, Konkursverwalter

Klaustal
heute Mittwoch
Großes Kinderfest
unter Leitung von Pat und Patagon.
Wer seinen Kindern eine Freude bereiten
will, der komme. — Auf verschiedene Ein-
trittskarten kommen wieder mehrere Kächen-
gegenstände zur Verteilung.

Die Schönheit der Welt
im neuen Bildbuch
Buchhandlung Volksstimme

Rundfunk
Programm der Sender Berlin und Magdeburg.
Mittwoch, 1. Juli.
11.15: Dr. Abele Friedland: Was fastkritische Frauen tragen, um
ausgehend zu wirken und sich wohlzufühlen.
15.20: Dr. Gertrud Haupt: Wie sagt Berlin für die Kinder?
15.40: Ingenieur Boehmer: Eine Viertelstunde Technik.
16.05: Programm der Aktuellen Abteilung.
16.30: Jugendstunde: Jungler heraus.
16.50: Bücherstunde: Reisen in Deutschland.
17.05: Hotel Kaiserhof: Unterhaltungsmusik. Kapelle G. Romor.
18.30: Rechtsanwalt Dr. Weinberg: Wie sichert sich der Hypotheken-
Gläubiger bei der Beleihung?
18.55: Volkslieder. Ausf.: Valerie Lindner (Sopran), D. E. Lind-
ner (Bariton), Ben Genfel (Fagott).
19.25: Was man nicht
19.50: Ballettmusik.
20.50: Tages- und Sportnachrichten.
21.00: Frankfurt a. M.: Frech wird der Junge auch noch. Hörmodell
von W. Benjamin und W. Juder.
22.30: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten.
Danach: Tanzmusik der Kapelle Otto Kernbach.
Deutsche Welle: Mittwoch, 1. Juli.
10.15: Schulfunk: Beim Leuchturmwärter in Brückertorf. Hörbericht.
15.00: Tanzkuren für Kinder.
15.45: Daa Kaiser: Flüssiges Obst.
16.00: Hamburg: Nachmittagskonzert.
17.00: H. Hasenauer: Lebendige Elternabend.
17.30: Dr. Helber: Musik im Märchen.
18.00: Dr. Gerlach: Beobachtungen an Eisenstein.
18.30: Dr. Dürke, Dr. Günther: Freilicht-Theater.
18.55: Wetter für die Landwirtschaft.
19.00: Oberreg.-Rat Dr. Hamburger: Das neue Preussische Volks-
verwaltungsgelebe.
19.20: A. Mühr: Tragikomödien des Alltags.
19.40: Min.-Rat Goslar: Die Gleichberechtigung der Geschlechter
in der Reichsverfassung und in der Staatsbürgerlichen Praxis.
anisch. Wetter für die Landwirtschaft.
20.00: Aus der Oper: Der Goldschmied von Toledo. Von Offenbach.
22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten.
jede Woche neu für 25 Pfennig

Der Arbeiterfunk **Buchhandlung Volksstimme**

Sport & Spiel

Das Arbeiterportkartell beschließt . . .

Einige Beschlüsse der letzten Kartellversammlung bewiesen wieder, mit welchen weittragenden Fragen sich die Arbeiterportler zu beschäftigen haben. Die allgemeine Notlage trifft die Arbeiterportvereine sehr. Mit besonderem Schweregrad haben die Vereine zu kämpfen, die Eigenanlagen zu verwalten haben. Durch Anfall der Mitgliedsbeiträge infolge der überhöhten Arbeitslosigkeit, durch Wegfall anderweitiger Einnahmen und durch Befragung der Anlagen mit Steuerbelastungen stehen die Vereinsvorstände vor einer verzwweifelt Situation. Nur unter Aufbietung größter persönlicher Opfer ist es mitunter möglich, die Anlagen der Mitgliedschaft zu erhalten. Aber die Eigenheime sind zu viel wert, als daß sie jebl dem Verfall preisgegeben werden können. Nicht nur die betreffenden Vereine würden etwas verlieren, sondern die Arbeitererschaft im allgemeinen wird mit der Aufgabe der vereinseigenen Sportanlagen einen großen Teil der selbstgeschaffenen Werte verlieren.

Der Kartellvorstand mußte sich mit der Frage beschäftigen,

wie der Bewegung in dieser Beziehung geholfen werden kann. In einer Zusammenkunft der Vereinsvorstände, die Eigenanlagen zu verwalten haben, konnte von den Vätern Kenntnis genommen werden. Es erwies sich, daß in verschiedenen Fällen die Nachmänner fehlten, die notwendig sind, um alle Fragen in günstigem Sinne erledigen zu können. Die Kartellversammlung hatte die Einsicht, daß hier eingegriffen werden muß und stimmte dem Vorschlag auf Bildung einer Baukommission zu, die den Vereinen mit Rat und Tat zur Seite stehen soll. Diese Kommission setzt sich zusammen aus Fachmännern für Bootshausbau, Spielplatzbau, Tennisplatzbau, Vereinsbauten usw. und wird durch Einziehung von besonderen Fachleuten auf den Gebieten des Steuerwesens, der Rechtsfragen, der Finanzbeschaffung, den Vereinen willkommene Dienste leisten können. Außerdem stimmte die Kartellversammlung zu, daß der Kartellvorstand zur Mithilfe der Vereine Mitglieder des Kartellvorstandes in die engsten Vereinsanschlüsse entsendet, die dort im Interesse der Bewegung zu wirken haben. Mit dieser Maßnahme sollen neu geplante Bauvorhaben vor leichtfertiger Quingriffnahme gewahrt werden und die schon bestehenden Eigenanlagen in jeder Beziehung gestützt werden. Wenn auch in der Debatte die Bedenken geäußert wurden, daß die kleineren Vereine wohl ganz und gar vergessen würden, so darf man sich nicht der Tatsache verschließen, daß die Werte,

die in langen Jahren unter großen persönlichen und materiellen Opfern geschaffen wurden, die heute 450 000 Mark repräsentieren, ganz besonders geschützt werden müssen. Auch die übrige Mitgliedschaft des Kartells wird in jeder Beziehung würdig vertreten werden.

Die Kartellversammlung gab weiter ihre Zustimmung, die städtischen Mittel auf Vorschlag des Kartellvorstandes zu bereifen. Bedauert wurde lebhaft, daß auch auf diesem Gebiet die Stadtverwaltung so erheblich reduziert hat. Gegen die Sperrung des Elbgebietes für die Öffentlichkeit, worunter besonders die Wasserfahrer zu leiden hätten, wegen des Überschußes, wurde stark protestiert.

In längerer Aussprache wurde alles Notwendige zum Olympia besprochen. Die Teilnehmerzahl aus Magdeburg beläuft sich auf etwa 200 Personen.

Am 1. Juli wird auch die Kartellgeschäftsstelle in der Großen Münzstraße 2 sein. Mit dieser Verlegung ist ein weiterer Schritt der Zentralisation des Arbeiterports getan. Alle Anzeichen sprechen dafür, daß der Magdeburger Arbeiterport sich weiter und weiter entwickeln wird. Zu nicht geringem Maße kann das Arbeiterportkartell für sich in Anspruch nehmen, dabei in aktivster Weise mitgeholfen zu haben.

(Schluß des redaktionellen Teiles.)

Soweit Vorräte reichen!

Ausnahmungsweise

Dienstag - Mittwoch - Donnerstag

Alles Nachstehende

mit 10% Rabattmarken

Molkereibutter allerfeinste deutsche 1/2 Pfund 72 Pf.
 allerfeinste dänische 1/2 Pfund 77 Pf.

mit 10% Rabattmarken

Käse
 Limburger Käse, hochfein Pfund 40 Pf.
 Holländer, vollfett Pfund 90 Pf.
 Tilsiter, vollfett Pfund 100 Pf.
 Tilsiter, vollfett, ohne Rinde Pfund 120 Pf.
 bayr. Schweizerkäse Pfund 128 Pf.

mit 10% Rabattmarken

Aldler-Stempel-Eier, 150 000 Stück

frischeste große Stempel-Eier B 55-59 Gramm 10 Stück 85 Pf.
 frischeste mittelgroße Stempel-Eier C 50-54 Gramm 10 Stück 78 Pf.
 frischeste Stempel-Eier D unter 50 Gramm 10 Stück 68 Pf.
 C- und D-Eier nur soweit Anlieferung durch die Eier-Genossenschaften erfolgt.
 Es sind nicht alle Sorten in allen Verkaufsstellen vorrätig.

Margarine hochfeinste Auslese Pfund 100 Pf.
 hochfeinste Gold Pfund 90 Pf.
 hochfeinste Tirola Pfund 70 Pf.
 hochfeinste Hausmarke Pfund 48 Pf.

mit 10% Rabattmarken

und wertvollen Gutscheinen für Auslese, Gold, Tirola

Schmalz feinstes amerikanisches Pfund 55 Pf.

mit 10% Rabattmarken

Gurken feinste gebürzte Salzbißgurken 2 Stück 15 und 18 Pf.
 2 Stück sehr große 25 Pf.

mit 10% Rabattmarken

Waren-Verein G.m.b.H.

Zahlen beweisen:

218 Zeitungen erscheinen in der Provinz Sachsen (zu welcher bekanntlich nicht nur Magdeburg, sondern auch Halle und Erfurt gehören). Unter diesen 218 Zeitungen steht die Volksstimme mit ihrer Auflage von 40000 an vierter Stelle.

Inserate

haben also größten Erfolg in der Magdeburger

Volksstimme



Nur vom führenden Bettenhaus kauft man Bettstellen Matratzen Stepp- u. Daunendecken

Metall-Bettstellen mit Patentmatratze
 Mk. 11,50 14.- 16,75 18,50 20,50 22.- 24.- 27.- 29.-
Holz-Betten
 Mk. 23.- 29.- 32.- 37.- 40.- 45.- 50.- 55.-
Kinder-Bettstellen aus Eisen
 Mk. 11,75 19.- 22.- 24.- 27.- 29,50
 aus Holz Mk. 15.- 22.- 29,50 34,50 35,50 39,50
Stahl- und Patentmatratzen, jedes Maß
 Mk. 7,50 11,50 14.- 16.- 19.- 23.- 27.- 37.-
Auflage-Matratzen, 3teilig, mit Kell
 Mk. 14.- 18,50 18,50 21,50 25,50 29.- 31.-
 35.- 37.- 42.- 46.- 51.- 56.- 65.-
 einfache . Mk. 11.- 12,50 14,50 18.- 21,50

Steppdecken, Sattin und Kunstseide
 Mk. 11,50 13,50 15,50
 17,50 19,50 22,50 25.- 27,50
Daunendecken, Perkal und Sattin
 Mk. 30.- 35,50
 47.- 60.- 70.- 75.- 81.-
Daunendecken, kunstseidene Oberseite
 Mk. 55,50 63.-
 73.- 82.- 92.- 105.- 110.- 125.-

Aufarbeitung von Daunendecken in eigenen Werkstätten.

Richtige Beratung und Bedienung
 Durch größten Umsatz, geringste Unkosten und kleinen Nutzen
 daher so billig!
 Auf Wunsch Zahlungserleichterung. Transport frei auch nach auswärts
Grösste Auswahl am Platze

Bettenhaus Bruno Paris

Magdeburg, Breiter Weg 4, Hauptpost gegenüber

nie wieder monarchenrummel! lernt aus der geschichte

friedrich wendel:
wilhelm II. in der karikatur
 ein stück weltgeschichte, glossiert durch satire,
 150 seiten mit 195 karikaturen. kartoniert
 mk. 6.-, leinen mk. 8,30, jetzt gebunden **1.30**
 erich eick:
die monarchie wilhelms II.
 nach seinen hriefen, seinen randbemerkungen
 und den zeugnissen seiner freunde. 100 seiten
 kartoniert mk. 1.-, jetzt nur **30 pf.**
1.50 mark beide bücher zusammen

hans von tressow:
von stein und anderen
erik
 kriminalmissars außergewöhnliches
 interessantes wärenwerk. preis
 kartiert früher mk.0, jetzt nur . . . mk. **0.75**
 werbner kautz:
hoffgeschichten
 aufgezeichnet mit inden enthüllungen einer eng-
 lischen hoffdamfrels gebunden statt mk. 4.-
 nur mk. 1,25.
1.75 mark beide bücher zusammen

herbert eulenberg:
die hohenzollern
 die gesamte ahnengalerie friedrich I. bis wilhelm III.
 452 seiten mit 24 bildnissen. broschürt
2.25 mark statt 10.00 mark

sonderangebot billiger bücher, der
buchhandlung volksstimme
 magdeburg / aschersleben / stendal



Die Brandkatastrophe in Paris

Ueber Nacht ist der holländische Pavillon auf der Pariser Kolonial-Ausstellung zusammen mit einigen kleineren Pavillons von einem Brande, dessen Entstehungsursache noch ungeklärt ist, vernichtet worden.

Das Gebäude, die Nachbildung eines Tempels in Bali (Niederländisch-Indien), barg geradezu unersehbare Kunstschätze, deren Wert mit 15 Millionen Frank eher zu niedrig als zu hoch angelegt ist.

Links: Der holländische Pavillon vor dem Brande.

Rechts: Dieses müßte Trümmerfeld blieb von dem Brandbau, einem der schönsten der ganzen Ausstellung, übrig.



Kleine Chronik

Flugzeug klopft die Insassen eines Autos

Paris, 30. Juni. Ein französischer Militärflieger hat gestern bei einem Übungsflug ein auf einer Chaussee fahrendes Automobil in so geringer Höhe überflogen, daß das Fahrgestell des Flugzeugs das Automobil streifte und zwei der Insassen buchstäblich geköpft wurden.

Ein dritter Insasse erlitt einen Schädelbruch und mußte in hoffnungslosem Zustand ins Krankenhaus geschafft werden. Die vierte Person, die in dem Kraftwagen saß, kam mit geringen Verletzungen davon.

Der Flieger, ein Sergeant, ist sofort in Arrest gesetzt worden.

Autobus-Katastrophe

Bei London stießen zwei Autobusse zusammen. Da beide Wagen unmittelbar nach dem Zusammenstoß in Brand gerieten, waren die im Wageninnern Eingeschlossenen nicht mehr zu retten. Fünf Personen wurden getötet, vier schwer verletzt.

Das Unglück ereignete sich an einer Straßenbiegung in der Nähe von Stanmore bei London, die wegen ihrer Unübersichtlichkeit bei allen Autofahrern verächtlich ist.

Ausgehobene Falschgeldzentrale

In Berlin O wurde von Kriminalbeamten eine mit den modernsten Mitteln arbeitende Fälscherwerkstatt ausgehoben. Die Fälscher stellen hauptsächlich falsche Behnmarkscheine her, die in Berlin und im Reich vertrieben wurden. „Technischer Leiter“ der „Produktion“ war ein 27jähriger Techniker namens Erwin Schiller, der eine bewegte kriminelle Vergangenheit hinter sich hat.

Schuttlawine bei Zell

Wien, 30. Juni. Das Dorf Kaprun bei Zell am See (Salzburg) wurde am Montag durch eine Schuttlawine schwer in Mitleidenschaft gezogen. Gleichzeitig ging über das Dorf, das zum Teil vernichtet ist, ein schwerer Wolkenbruch nieder. Menschenleben sind nicht zu beklagen.

Hitze über USA.

Die Vereinigten Staaten werden zurzeit von einer lebensgefährlichen Dürre heimgesucht. In vielen Landstrichen sind Temperaturen bis zu 40 Grad Celsius und darüber hinaus zu verzeichnen.

Durch Hitzschlag oder durch Ertrinken haben in den letzten Tagen bereits mehr als 200 Personen den Tod gefunden.

Start des „Zeppelin“ zur Nordlandfahrt

Wb. Friedrichshafen, 30. Juni. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist um 5 Uhr 34 Minuten mit 12 Passagieren unter Führung von Dr. Eckener zu seiner mehrtägigen Nordlandfahrt, die bis Island führen wird, aufgestiegen. Die Route führt voraussichtlich über Holland und England.

Sportflugzeug abgestürzt

Aus Erfurt wird gemeldet: Auf dem Flugplatz ereignete sich ein schweres Flugzeugunglück. In einer Platzrunde kam ein Sportflugzeug des Technikums Bad Frankenhausen ins Trudeln und konnte nicht mehr abgefangen werden. Das Flugzeug stürzte aus etwa 150 Meter Höhe ab und wurde vollkommen zertrümmert.

Der Führer, Wolfgang Stiel, erlitt schwere Verletzungen, so daß er in hoffnungslosem Zustand in das städtische Krankenhaus übergeführt werden mußte, wo er nach kurzer Zeit starb.

Der Dämmerchoppen des Säuglings

Vor dem Einzelrichter des Amtsgerichts Berlin-Mitte fand am Sonnabend ein höchst merkwürdiger Prozeß statt. Der Ernährungsbiologe Dr. med. Vinzens v. Sahn klagte gegen den Berliner Sanitätsrat Dr. Vollmann, Herausgeber des „Deutschen Verzeiblattes“ wegen Verleumdung.

Dr. v. Sahn hatte im Herbst vorigen Jahres auf der Internationalen Hygieneausstellung einen recht seltsamen Vortrag gehalten, in dem er einen begeisterten Schmus auf den Nährwert und die Bekömmlichkeit des Bieres sang. Es war so, als ob die

In dem Artikel war auch angegeben worden, daß Dr. v. Sahn im Dienste des Alkoholkapitals gesprochen habe. Vergleichsverhandlungen scheiterten, da insbesondere der Beklagte erklärte, daß die Abwehr des Verzeiblattes vom Standpunkt der ärztlichen Ethik aus durchaus berechtigt sei. Die Gegner gerieten sich schließlich heftig in die Haare.

Das Urteil soll am Dienstag verkündet werden.

Dunkle Geschäfte eines Sachverständigen

Der Berliner Sachverständige Max Varela ist am Sonnabend auf Grund eines Haftantrages der Staatsanwaltschaft ins Moabitler Untersuchungsgefängnis eingeliefert worden.

Schon seit längerer Zeit bestand gegen Varela der Verdacht des Konkursbetrugs und des schweren Betruges. Die Untersuchung hat nunmehr so viel Belastungsmaterial ergeben, daß der Untersuchungsrichter auf Antrag der Staatsanwaltschaft den Haftbefehl erteilt. In der Begründung des Haftbefehls heißt es, daß wegen der zu erwartenden hohen Strafe Fluchtverdacht vorliege. Die Untersuchung erstreckt sich auch auf eine Lieferung von 5000 Gewehren und mehreren Millionen Schußmunition an den ehemaligen König Amanullah von Afghanistan. Diese Sendung, die einen Wert von mindestens einer halben

Ein Freiherr vom Stein-Zaler

Die diesjährigen Verfassungsfeiern werden im Zeichen des Freiherrn vom Stein stehen, dessen Todestag sich am 29. Juni zum 100. Male jährte. Aus diesem Anlaß läßt die Reichsregierung jetzt diesen Verfassungstaler mit dem Bildnis des Freiherrn prägen.



Alkoholbrauer ihren tüchtigsten Kellameister entsandt hätten. In seinem Vortrag hatte Dr. v. Sahn u. a. behauptet, daß es den Säuglingen sehr bekömmlich sei, wenn stillende Mütter möglichst viel Bier trinken. Nach einer ärztlichen Fachkorrespondenz soll er sogar behauptet haben, daß man schon die Säuglinge an Biergenuß gewöhnen müsse. Die Leute, die eifrige Biertrinker gewesen wären, seien, so erzählte Dr. v. Sahn, sehr alt geworden. Tizian, ein besonders ausdauernder Alkoholiker, habe es bis zu 99 Jahren gebracht. Philipp von Wazendonien sei ein orgiastischer Säufer gewesen und sein Sohn Alexander der Große habe die Welt erobert. Ungeheure Biermengen habe man auch im Tabakollegium Friedrich Wilhelms I. vertilgt.

Dieser Vortrag des alkoholfreundigen Ernährungsbiologen hatte eine scharfe Abwehr des ärztlichen Fachblatts zur Folge, in der u. a. gesagt wurde, daß Standesgenossen, die sich in derart unberantwortlicher Weise für starken Alkoholgenuß einsetzten, schonungslos gezeigelt werden müßten.

Million Mark repräsentierte, kam nicht in Afghanistan an, da dort inzwischen die Revolution ausgebrochen war. Varela verpfändete einen Teil der schon bezahlten Ware auf seinen Namen. Ein anderer Teil soll nach Polen verschoben worden sein.

Weiter wird Varela beschuldigt, als Schatzmeister der Singakademie 200 000 Mark unterschlagen zu haben.

Denkmal für zwei Ingenieure. In Köln wurde anlässlich der Jubiläumstagung des Vereins deutscher Ingenieure ein Denkmal für die Erfinder des Viertakt-Gasmotors, August Nikolaus Otto und Eugen Langen, eingeweiht. Oberbürgermeister Adenauer, der das Denkmal in die Obhut der Stadt Köln nahm, betonte, daß die Leistungen der beiden Männer bedeutender und wertvoller seien als manches in der Geschichte verzeichnete diplomatische und kriegerische Ereignis.

Halt!
Für die Reise

12⁵⁰ 14⁵⁰ 16⁵⁰

Mercedes Schuhe

Magdeburg, Breiter Weg 157

Grosser Bekleidungs-Verkauf

Zu besonders billigen Preisen

Schon jetzt Preisherabsetzungen teils bis 33 1/3 %!

- ### Konfektion
- Waschmusselin-Kleider mod. kleine Muster bis Gr. 46 Mk. **2.90**
 - Trikot-Charmeusekleider ohne Arm, hübsche Sommerfarb. Mk. **4.85**
 - Frauenkleider aus dunkelgemusterter Kunstseide, mit kleinem Arm, Gr. 46-52 Mk. **6.75**
 - Sportkleider aus kunsis. Panama, mit kleinem Arm, auch in größeren Weiten Mk. **7.90**
 - Frauenkleider mit langem Arm, aus waschbarer Kunstseide, bedeckte hübsche Muster Größe 46-52 Mk. **9.75**
 - Voile-Komplets elegante Dessins, Jacke mit langem Arm .. Mk. **12.50**
 - Sportkleider aus kunstseidenem Marocain, mit kleidsamem flottem Revers Mk. **14.75**
 - Georgette Kleider reine Seide, mit Unterkleid Mk. **19.75**
 - Backfisch-Mäntel flotte Sportformen, Stoffe englischer Art Mk. **6.75**
 - Damen-Mäntel jugendl. Formen, reinwollene Qualitäten, ganz auf elegantem Futter .. Mk. **14.75**
 - Herrenstoff-Mäntel reine Wolle, ganz auf Futter, bis zu den größten Weiten .. Mk. **19.75**
 - Georgette-Mäntel elegant, prima Verarbeit., auch in großen Weiten .. Mk. **29.50**
 - Damen-Strohhüte moderne Formen, reich garniert Mk. **1.95**
 - Jugendliche Glocke Panama imit., m. farbig. Garnitur Mk. **2.95**
 - Frauen-Hüte hell und dunkel, auch große Kopfweiten .. Mk. **3.50**
 - Großer Kleiderhut in modernem grobem Geflecht Mk. **4.50**
 - Sportblusen aus feinem Wäschestoff, mit langem Arm Mk. **2.90**
 - Westen-Blusen aus Waschrips, ohne Arm .. Mk. **3.90**
 - Kinder-Pullover ohne Arm hübsche Musterung, Größe 45 Mk. Steigerung 25 Pfennig **0.50**
 - Damen-Pullover reine Wolle, in Pastellfarben . Mk. **2.90**
 - Herren-Pullover reinwollene Melangen .. Mk. **3.90**
 - Damen-Westen reinwollene Qualitäten .. Mk. **7.75**

- ### Waschstoffe
- Baumwoll-Musseline in schönen Mustern Mk. **0.32**
 - Waschkunstseide neue Druckmuster Mk. **0.45**
 - Volle in schönen Mustern, doppelt-breit .. Mk. **0.75**
 - Bemberg-Kunstseide in neuer Ausmusterung .. Mk. **1.75**
 - Marocain reine Kunstseide, großes Farbsortiment .. Mk. **2.45**
 - Marocain bedruckt, hervorragende Qualität, große Ausmusterung . Mk. **2.75**
 - Zephir für Sportblusen und Knabenhemden .. Mk. **0.32**
 - Wäsche-Batist in allen Wäschefarben. . . Mk. **0.45**
 - Natté für Sport- u. Kinderkleider, weiß und in neuesten Saison-Farben. Mk. **0.68**

- ### Seidenstoffe
- Foulard reine Seide, entzückende Muster Mk. **1.85**
 - Douplon reine Seide, viele Farben . Mk. **2.45**
 - Crêpe de Chine reine Seide, aparte Druckmuster Mk. **2.90**
 - Crêpe Marocain schwere Kunstseide, neue Muster .. Mk. **3.10**
 - Crêpe Marocain reine Seide .. Mk. **3.85**
 - Crêpe de Chine reine Seide, viele Farben. Mk. **2.45**

- ### Kleiderstoffe
- Woll-Musseline bedruckt, moderne Ausmusterung .. Mk. **0.88**
 - Tweed für das fesche Sportkleid ... Mk. **0.75**
 - Woll-Musseline mehrfarbige Druckmuster ... Mk. **1.25**
 - Crêpe Caïd reine Wolle .. Mk. **1.05**
 - Schotten moderne Stellungen, reine Wolle, auch pastellfarben .. Mk. **2.90**

- ### Baumwollstoffe
- Hemdentuch 80 cm breit, kräftige Qualität, aus gutem Material .. Meter Mk. **0.33**
 - Renforcé 80 cm breit, mittelfeine Ware, von großer Haltbarkeit ... Meter Mk. **0.45**
 - Rein Mako-Wäschetuch 80 cm breit, für elegante Leibwäsche .. Meter Mk. **0.48**
 - Linon gute, starkfädige Ware, 80 cm breit .. Meter Mk. **0.45**
 - pass. Deckenbreite Meter Mk. **0.75**
 - Bett-Satin Band- und Phantaslestreifen, 80 cm breit .. Meter Mk. **0.58**
 - pass. Deckenbreite Meter Mk. **0.98**
 - Dowlas für Betttücher 150 cm breit, vollweiß, gebleicht .. Meter Mk. **0.95**
 - Haustuch gute, westfälische Ware, 150 cm breit .. Meter Mk. **1.05**

- ### Taschentücher
- Kinder-Taschentücher ca. 25 cm groß, Linon weiß, mit bunter Kante. Stück Mk. **0.06**
 - Rein Mako-Hohlsaum-Damentücher ca. 30 cm groß. Stück Mk. **0.13**
 - Damen-Taschentücher mit bestickter Ecke oder reicher Maschinenstickerei. . . Stück Mk. **0.18**
 - Herren-Taschentücher ca. 43 cm groß, weiß, mit bunter Kante und buntkartiert Stück Mk. **0.25**

Siegfried Cohn

DAS HAUS DER

GUTEN QUALITÄTEN!

BREITWEG 57-60

Großer Ferien verkauf

Unser
**Räumungs-
Ausverkauf**
der Hüte- u. Wäsche-
abteilung
geht weiter
**Bedeutende Preis-
herabsetzungen**

Sonderangebote Für Herren:

Sport-Anzüge	Mk. 28.— 33.— 49.— an
Knickerbocker	„ 6.90 9.— 12.— an
Pullover	„ 6.90 8.50 11.50 an
Flanell-Hosen	„ 7.50 9.— 12.— an
Segler-Hosen	„ 6.70 8.50 10.50 an
Klub-Jacken	„ 24.50 28.— 48.— an
Lüster-Sakkos	„ 7.90 9.50 12.50 an
Wasch-Joppen	„ 4.50 6.— 8.50 an

Für Knaben:

Rollblusen	Mk. 1.25 2.50 3.75 an
Wasch-Hosen	„ 2.— 3.25 4.50 an
Seppel-Jacken	„ 3.— 3.75 4.75 an
Trachten-Hosen	„ 1.90 2.75 3.50 an

Esders

Dankagung.

Für die vielen Beweise herzlich Teilnahme, welche uns bei der Bestattung unseres lieben Entschlafenen anteil wurden, sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten und Bekannten sowie der Gewerkschaft Deutscher Lokomotivführer, Ortsgruppe Magdeburg, der Gefangenenabteilung der Lokomotivbeamten Magdeburg, dem Bund der Männer-Turnvereine 1892, dem Gefangenenverein des Bund der Männer-Turnvereine 1892, dem Verein „Komet“ 1908 Magdeburg, den Bewohnern des Hauses Waisenstraße 5 und den Offizieren und Beamten der 4. Waisen-Heilanstalt Bismarck unsern herzlichsten Dank. Besonderen Dank dem Herrn Medner für seine treuherzigen Worte in der Kapelle.
Magdeburg, den 30. Juni 1931.
Wanna Werther geb. Kempfert u. Kinder.

Nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden verschied am Montag früh mein herzenguter Mann, treusorgender Papa, Schwager, Schwiegervater, Opa und Onkel, der Invalide

Wilhelm Walte

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, nachmittags 5 Uhr, von der Kapelle des Neuen Eudenburg Friedhofs aus statt.

Tretel ist an meinem Grabe, fürst mich nicht in meiner Ruh, Deull, wie ich gekittet habe, adunt mir nun die ewige Ruh.

Arbeitsmarkt

Älteres Schulmädchen
inderlieb, für nach-
mittags gesucht.
Frau Grabe
Güterbergstraße 10

Deutscher Metallarbeiter-Verein Verwaltung Magdeburg.

Nachruf.
Am 20. Juni starb unser Mitglied
Wilhelm Walte
Metallarbeiter-Invalide, an Schlag-
anfall, 60 Jahre alt.
Ehre seinem Andenken!
Die Beerdigung findet am Donner-
stag, dem 2. Juli d. J., nachmitt. 5 Uhr,
von der Halle des neuen Eudenburg
Friedhofs aus statt.
Die Verwaltung.

Zurückgekehrt

Frauenarzt Dr. Kamann
Klinik und Entbindungshaus
Schwerinstr. 3, Sternplatz
Sprechst. nur Breit. Weg 257, Eck Mollstr.

Ich gebe zum 1. Juli cr.
meine gesamte Kassenpraxis
krankheitshalber an Herrn
Dr. med. A. Haubner
hier, ab. Meine Privatpraxis mache ich
unverändert weiter, auch Hausbesuche.
Groß-Ottersleben, den 1. Juli 1931
Sanitätsrat Dr. E. Flügge.

A. O.-K. Magdeburg

Unzugänglich ist die Zweigstelle für
Diesdorf und für die Hermann-Heims-
Siedlung am Donnerstag, dem 2. Juli 1931,
von 10 Uhr vormittags an
geschlossen!
An bringenden Fällen werde man sich an die
Hauptverwaltung, Ab 3. Juli 1931 befinden
sich die Räume der Zweigstelle für Hauke Str.
Große Diesdorfer und Waldecker Straße.
Der Vorstand.

Für Vereinsvorstände!

Stiftungsfeste, Bälle,
Theaterabende

und sonstige Veranstaltungen werden in der
Volksstimme
angekündigt. Eine Anzeige in dieser weitverbrei-
teten Zeitung ist eine wirksame Einladungskarte
Vereinsdrucksachen
liefert schnell, gut und preiswert die Druckerei
der Volksstimme, Fernsprecher Nr. 23861 bis 65

Zeitschriften Spiegel der Zeit

Lassen Sie sich bei uns
unverbindlich
Probenummern überreichen

Buchhdlg. Volksstimme

Im Seitenflügel d. Grundhülsen-Annen-
hauses 5 ist ein Tischlereiwerkstatt
(auch als Lagerraum) zu vermieten;
besitzlich ein Lagerraum für
Bretter u. Holz etc.; Verwaltung der
städt. Mietwohnungen, Franzberg 21/23,
Zimmer 18, Telefon über Rathaus 500.
Magdeburg, den 24. Juni 1931.
Verwaltung der städt. Mietwohnungen.

Chaiselongues Mod. Liegetofas (Couches)

Mk. 33.- 38.- 45.- 50.- 60.- 70.- Mk. 58.- 68.- 80.- 100.-
Bettchaiselongues Sofas

Mk. 115.- 125.- 145.- Mk. 65.- 75.- 95.- 105.-
Auf Wunsch Zahlungserleichterung.
Transport frei, auch nach auswärt. Eig. Werkstätten.

Bettenhaus Bruno Paris

Breiter Weg 4, Hauptpost gegenüber.

**Möbel aller Art
Metall-Bettstellen
neu aufgenommen!**

Bade-Artikel

Kinder-Bade-Anzüge	gestreift und bunt	2.20 2.00 1.90 1.75	1.60
Damen-Bade-Anzüge	gestreift und bunt	3.40 3.00 2.80 2.60 2.40	2.10
Damen-Bade-Anzüge	reine Wolle	6.10 5.80 5.40 5.00	4.70
Badekappen		1.75 0.95 0.85 0.45	0.30
Damen- u. Herr-Bedemäntel		20.50 16.50 15.00 13.50 11.00	9.50
Badelaken	in allen Größen	8.20 7.60 5.00 3.10	2.75
Frottierhandtücher		2.00 1.90 1.45 1.25 0.95	0.45
Bade- und Strandschuhe	für Damen		

Leichte Schuhe für den Sommer

Turnschuhe	grau, mit Chromsohle	2.40 2.10 1.80	1.60
Turnschuhe	braun, mit angezogenen Gummisohle	3.00 2.60 2.25	1.95
Flexibel-Sandalen		6.45 5.45 4.70	4.10
Sandalen	braun	6.00 4.90 4.25 3.65	3.25
Hallen-Turnschuhe	mit Chrom- und Gummisohlen, in allen Größen		

In sämtlichen Sommerstoffen

wie K.-Selde, Woll- und Baumwollmusselin, K.-Seiden-
Voile und Voile bedruckt, haben wir großes Lager

Beachten Sie unsere 9 Schaufenster!

KONSUMVEREIN

Jakobstr. 42. Verkauf nur an Mitglieder

Möbliertes Zimmer
zu vermieten.
Notefressstraße 38,
Hof 1 Trepp.

Gänse- federn

mit allen Daunen, füll-
fertig, 2mal gewaschen

Lösche
Katharinenstraße,
direkt-Galteile 1, 2, 10
und Neustadt
Rothsauer Str. 103
Eink. 3, Galteile
Süweststr.

ANZÜGE

im Abonnement ge-
trogen, sehr gut er-
halten, in Maßgrößeber-
qualitäten, außerdem:
Blaue Anzüge,
Regenmäntel,
Wästel und
eiserne Hosen
in allen Größen, sehr
preiswert.

J. BÜSCHER
Breiter Weg 189/90
1 Et., gegenüb. Steinstr.

Gebr. Chaiselongue
zu verkaufen bei
W. KANN
Emitzenstraße 10

Wir haben laufend
große Posten

Garderoben- Schränke

l. Eiche, Nussbaum, Birke,
elfenbeinfarben billig
abzugeben

Bauch, Mook & Co.
Magdeburg
Alter Markt

Seht den
Wahren Jakob

Sanje
Jungvögel
Weibchen und
Hähne. Vor-
wiegend u. weiß-
bunte Vögel,
alte flotte Hähne.

Eitner, Seiffingstr. 26

Weibchen
1930er u. 1931er
Hähne
1930er glatt
sauber
Marshallstr. 10a
26 2 Uhr
Meyer

Auch du mußt sparen!

Halte dir eine Modenzeitschrift und schneidere selbst
Alle 14 Tage ein Heft!

Frauenwelt, ohne Schnitt	0.35
Frauenwelt, mit Schnitt	0.45
Vobachs Praktische Frauen und Kindermode, mit Schnitt	0.40
Mode und Wäsche	0.45
Mode fürs deutsche Haus	0.40
Wäsche und Handarbeit	0.45
Frauenfleiß, alle Monat ein Heft	0.55
Deutsche Modenzeitschrift	0.55
Elegante Mode, mit Schnitt	0.50
Der Bazar, mit Doppelschnittbogen	0.60
Handarbeit und Wäsche, mit Beilage „Schöne Wohnung“	0.80
Beyers Mode für alle, mit Schnitt	0.90

Buchhandlung Volksstimme

Magdeburg / Aschersleben / Stendal

Rufirol 20% billiger!

Das hundertmillionenfach bewährte Rufirol-Fühneraugen-Pflaster sowohl wie das Rufirol-Fußbade-Salz kosten jetzt nur noch 60 Pfg. die große Packung. Der gesteigerte Wert des Geldes ermöglichte uns diesen radikalen Preisabbau für unsere Präparate, die auch weiterhin in unveränderter Güte in den Handel kommen.

Neuer Preis 60 Pfg.

Bei Nichterfolg erhalten Sie unter
Garantie von 1000 Mark den vollen Kaufpreis zurück.
Rufirol-Vertreterstellen: Vittoria-Pharmaze, Otto-v.-Guericke-Str. 14 b und
Drogerie Hermann Lorenz, Alter Markt 25. In Alt-fermerleben:
Ädler-Drogerie Ewald Ludwig.

Grosser Bekleidungs-Verkauf

zu besonders billigen Preisen

Schon jetzt Preisherabsetzungen teils bis 33 1/3 %!

Strümpfe

- Damenstrümpfe**
ägyptisch Mako, farbig, Doppelsohle und Hochferse Paar Mk. **0.45**
- Damenstrümpfe**
künstliche Waschseide, in vielen Farben und schwarz . . . Paar Mk. **0.85**
- Damenstrümpfe**
künstliche Waschseide, gute Qualität, moderne Farben Paar Mk. **1.45**
- Damenstrümpfe**
künstliche Waschseide, extra feinfädig Paar Mk. **1.95**
- Herrensocken**
Baumwolle, Jaquard . . . Paar Mk. **0.45**
- Herrensocken** Baumwolle, reichhaltige Ausmusterung Paar Mk. **0.60**
- Kinderstrümpfe**
Baumwolle, einfarbig meliert Größe 1 bis 3 Paar Mk. **0.30**
- Größe 4 bis 6 Paar Mk. **0.50**
- Größe 7 bis 10 Paar Mk. **0.70**
- Kinder-Wadenstrümpfe**
m. Wollrand, Größe 4 bis 10 Paar Mk. **0.45**
- Damen-Handschuhe**
künstliche Seide, mit bestickter Umlegmanschette oder 2 Knöpfen, farbig Paar Mk. **0.95**

Herren-Artikel

- Oberhemd**
Perkal, moderne Dessins oder weiß mit verschiedenen Einsätzen Stück Mk. **2.45**
- Oberhemd**
Popelin, mit Ersatzmanschetten oder weiß aus durchgemustertem Stoff Stück Mk. **3.90**
- Kragen**
halbsteif, modernste Form Stück Mk. **0.45**
- Selbstbinder**
verschiedene moderne Muster Stück Mk. **0.90**
- Sportgürtel**
Vollleder Stück Mk. **0.95**

Damen-Wäsche

- Damen-Hemden**
farbig, Trägerform, gestickt und mit Hohlsaum verziert . . Mk. **0.95**
- Damen-Hemden**
reich mit Stickerel verziert Mk. **1.10**
- Damen-Hemden**
Vollachsel, mit breiter Stickerel und Stickerelmotiv Mk. **1.25**
- Nachthemden** in schön. Verarbeitung, weiß mit farbig oder Stickerel und Klöppelspitze Mk. **1.85**
- Nachthemden**
weiß, mit farbiger Weste oder farbig/weiß garniert Mk. **2.45**
- Schlafanzug**
farbiger Battist. Mk. **2.90**
- Hemd hose**
mit Stickerel reich garniert Mk. **1.95**
- Kunstseid. Unterkleider**
mit eleganter Spitze Mk. **1.95**
- Kunstseidene Schlüpfer**
feinmaschige Qualität Mk. **1.10**
- Kunstseidene Schlüpfer**
vorzügliche Ware Mk. **1.75**

Korsette

- Strumpfhalter-Gürtel**
aus Jacquard Mk. **0.50**
- Büstenhalter „Sascha“**
aus feinfädigem Charmeuse, weiß oder rosa Mk. **0.85**
- Hüfthalter**
aus Broche, ca. 33 cm br., seitlich z. Haken, mit 2 Gummiteilen Mk. **2.90**
- Corselett**
aus Broche, seitlich zum Haken mit 2 Gummiteilen Mk. **2.90**

Schürzen

- Jumperschürzen für Damen**, teils Water, teils Indanthren Mk. **0.95**
- Jumperschürzen**
große Welten, gute Stoffe, gestreift oder composé Mk. **1.95**
- Damen-Wickelkittel**
farbig, mit bunter Blende garniert Mk. **1.75**
- Damen-Wickelkittel**
weiß, Linon Mk. **1.75**

Trikotagen

- Herren-Netzjacken**
halber Arm Mk. **0.55**
- Herren-Jacken**
Sportform, perlweiß Mk. **1.10**
- Einsatzhemden**
weiß Trikot, moderne Muster Mk. **1.25**
- Herren-Unterbekleider**
feste Ware, makofarbig Mk. **1.35**
- Herren-Hemden**
mit Doppelbrust, makofarbig Mk. **1.95**
- Herren-Hemd hosen**
weiß Trikot, feinfädig Mk. **2.65**
- Herren-Garnituren**
farbig, Jacke und Hose Mk. **3.45**

Badewäsche

- Badeanzüge**
Baumwolle, gute Qualitäten . Mk. **0.95**
- Badeanzüge**
reine Wolle Mk. **2.75**
- Bademäntel**
gute Stoffe, schöne Muster . . Mk. **7.50**

Weißwaren

- Kleiderkragen**
aus Crêpe Marocain, reich bestickt Mk. **0.30**
- Kleiderkragen**
aus Crêpe Marocain, mit Spitze Mk. **0.50**
- Plastrons**
aus Crêpe Marocain, mit Valenciennespitze garniert Mk. **0.95**
- Beffchen-Kragen**
aus Crêpe Marocain, mit Spitzen garniert Mk. **0.95**
- Kleiderpassen**
mit Hohlsaum und Tressenbesatz aus Marocain Mk. **1.45**
- Fichukragen**
aus doppelt. Crêpe de Chine, mit Spitzengarnitur und Plissee-schleife Mk. **1.45**

Siegfried COHN

DAS HAUS DER

GUTEN QUALITÄTEN!

BREITWEG 57-60

KAUFMANN

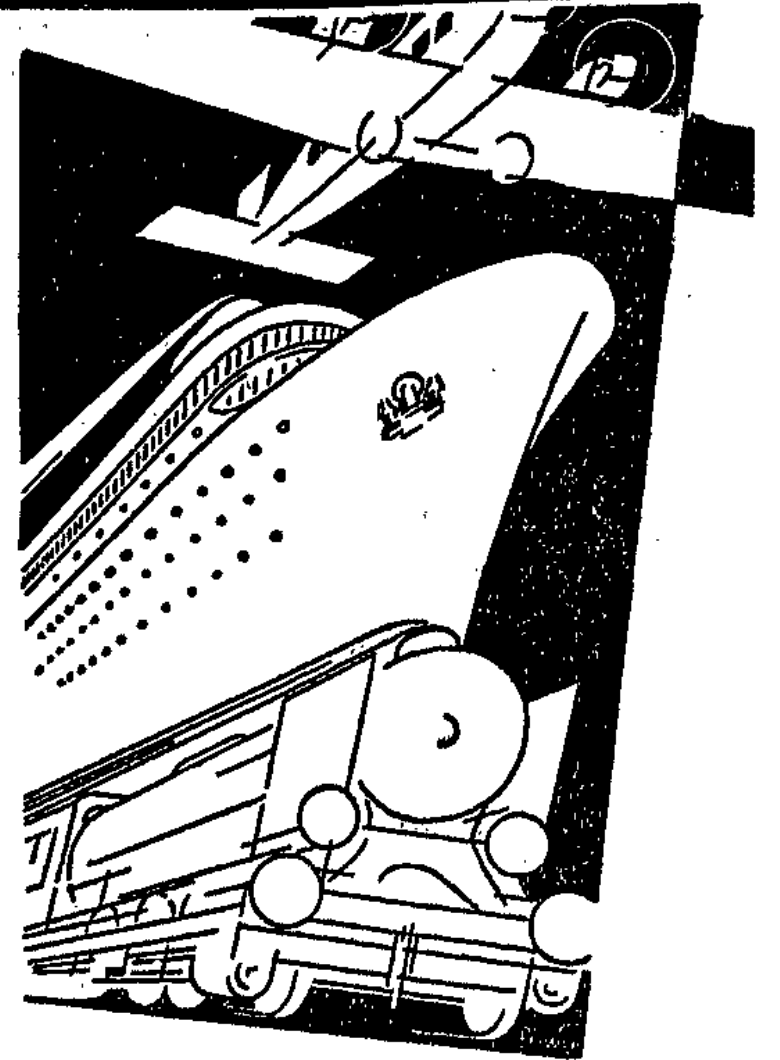
Für Inhaber eines laufenden Kontos erste Rate am 1. August

Zur wohlverdienten Ferienreise:

Regenmäntel aus Gummi-Ballast, federleicht, daher besonders praktisch für die Reise
für Damen: mode, blau, marine, beige, alle Größen, nur **12⁵⁰**
für Herren: sandfarbig und blau nur **16⁵⁰**
Sport-Derbyschuh für Damen, aus echtem braunen Boxkalf, mit Bresennah und Zierstepperei, weiß gedoppelt **10⁵⁰**
Sport-Stiefel für Herren, aus schwarzem Kernbox, mit imprägniertem Futter, hochgeschliff. Schaff u. Doppelsohle **14⁹⁰**

Strandschuhe für Damen und Herren, ganz aus Gummi, in verschiedenen Farben, mit andersfarbig. Kapsel und Kante **12⁵**
Badeanzüge für Damen und Herren, reine Wolle, gute Qualität, 1 x 1 gestrickt, in schönen Farben **5⁹⁰**
Bademäntel für Damen und Herren, aus guten Kräuselstoffen, in modernen Mustern. **8.90 7⁹⁰**
Strandanzug für Damen, aus Panama, in entzückender farbenzusammenstellung. ... **7⁹⁰**

Strandhüte für Damen, Flapper aus gutem Pikee, gefüllt, mit gestepptem Rand, hochmodern **14⁵**
 Aus Japan, mit gestepptem Rand, letzte Neuheit **24⁵**
Badelaken 140x180, besond. gute Qualität, sehr preiswert **4⁵⁰**
Kupee-Koffer Hartplatte, glatt, rotbraun, mit Metallschiene, markierte Steppnaht
 75cm 70cm 65cm 60cm 55cm
6.- 5.50 5.- 4.50 4.-
Kupee-Koffer, Vulkanfaser, glatt, mit Metallschiene, Lederkappengriff
 75cm 70cm 65cm 60cm 55cm
9.50 9.- 8.50 7.50 7.-
Spring-Kamera
 Rollfilm 6x9, Pronto-Verschluss, mit eingebaut. Selbstauslöser, Stielheil-Anastigmat 1:4,5, mit Lederbalgen, Frontlinseinstellung ... **42.-**



DEFAKA

DEUTSCHES FAMILIEN-KAUFHAUS G.M.B.H.
 Zweigniederlassung Magdeburg, Otto-von-Guericke-Str. 92-94

Im Vertragsverhältnis mit dem Deutschen Beamten-Wirtschaftsbund



Warum zahlen Sie noch Miete?

wenn Sie sich mit gleichen Ausgaben ein Eigenheim schaffen können!

Warum zahlen Sie noch Zinsen?

wenn Sie Ihren Besitz bei gleichen Zahlungen entschulden können!

Wir geben Ihnen billige unkündbare Spar-Darlehen (bei prämierten Lebensversicherung ohne ärztliche Untersuchung bis RM 25 000.—)

DEUTSCHE BAUSPARKASSE
 BERLIN W8, UNTER DEN LINDEN 16 :: GEGR. 1929

Stand vom 15. Juni 1931: 11 000 Bausparverträge! Schon wieder fast 3 Millionen RM zugeteilt, laut notarieller Urkunde damit Inverliert!

14 Monaten 7 1/2 Millionen RM

Alle zuteilungsberechtigten Sparer wurden zugeteilt!

Generalvertretung: **Magdeburg, Walter Peterson,**
 Ravensberger Str. 2, zwischen Karl- und Albrechtstr. Telefon 22074

Vertrauenswürdige Mitarbeiter gesucht



Ihre Ferien-Aufnahmen



sollten Sie mit dem neuen „Kodak 620“ für Rollfilm machen! Sie haben dann keine Mißerfolge und keinen Ärger mehr. Der Apparat ist mit einem Sprungaufnahmebereit und liefert gestochen scharfe Bilder. Das Format 6x9 ist sehr geschickt und wirtschaftlich. Das Äußere dieses Kodaks ist schön und elegant. Preis Mk. 40.—, blau oder braun mit guter Optik und Chromnickelbeschlägen. Handlich, leicht und sehr leistungsfähig. — Bitte, sehen Sie sich die Apparate unverzüglich bei uns an. Wir übernehmen die Entwicklung Ihrer Aufnahmen und beraten Sie in allen Photofragen.

Kodak-Spezialhaus Henna-Drogen
 Geschäfte: Kölner Str. 19, Olivenstedter-Str. 54, Breiter Weg 220, Gustav-Adolf-Str. 40, Annenstr. 1, Johannisberg 16, Halberstädter Str. 34a, Alt-Westernhüsen 21, Schönebecker Str. 91, Höhep. ortstr. 59, Olivenstedt, Poststr. 192

Windjacken 7.85 **6.85**
Sommerjacken von **3.75** an
Breecheshosen von **1.95** an
Arbeitsschuhe Vollrindleder, alle Größen **6.85**

Zum Wochenende:

Sämtliches Zeitzubehör, Feldflaschen, Brotbeutel, Rucksäcke, Schlafdecken, Kochgeschirre, Tornister Neu aufgenommen: **Alumin.-Wandergeschirr**

Siegmond Schwarz G. m. b. H.
 Filiale Magdeburg, Jakobstraße 37

Auf Wunsch vieler Hausfrauen noch 3 Tage Verlängerung.

Hausfrauen, freut euch!

In 3 Stunden hängt eure Wäsche auf der Leine!

Die neue Waschmethode!

Die neueste Erfindung, die kleinste Waschmaschine der Welt!

Wasch- u. Schmutzsauger **Original-Waschtafel** (D.-R.-Patent) wäscht in 5 Minuten 12 Oberhemden oder 20 Damenhemden oder 150 Strickstrümpfe oder 2 Eimer ausgewrungene Wäsche **schneeweiß, spült und bleicht.**

Unsere Waschvorführungen mit Vortrag finden statt

am **Mittwoch, dem 1., Donnerstag, dem 2., und Freitag, dem 3. Juli, nachm. 1/2 4 und 1/2 6 Uhr im Prunksaal des Café Hozo, Breiter Weg (Cing. Breiter Weg u. Gr. Schulstr.)**

Alle Hausfrauen von Magdeburg und Umgegend sind freundlichst eingeladen. Um pünktliches Erscheinen wird höflichst gebeten. Sie werden **beegeistert sein!** Keine einfache Glocke! Keine teure Waschmaschine!

Eintritt frei! Kein Kaufzwang! Eintritt frei!

Preis des Apparates Stahlblech verzinkt **18** Mk.
 Derselbe Apparat, rein Messing, stark vernickelt **25** Mk.
Wringmaschine **5** Mk.

Bei Bestellung im Vorführungsraum auf jeden Apparat **3 Mark Preisermäßigung.**

Waschhilfe für alle Hausfrauen, die bereits im Besitz des Waschapparates **Waschtafel** sind, sehr vorteilhaft!

Hermann Brede, Magdeburg
 Lüneburger Straße 5

Ausschneiden und aufbewahren!

Jackett-Anzüge

Gehrock-Anzüge Smoking- und Frackanzüge

Sommermäntel aus prima Stoffen u. feinfüßige Schneiderarbeit. S. fait neu, auch einzelne Hosen und Westen sehr billig.

Ch. Horowitz

Gustav-Adolf-Str. 37 l. Sonnabends geöffnet

„Obwohl die Sauregurkenzeit sind doch die Tage der Rosen — stimmt's? — Zeitlich — ja! Gurken und Rosen blühen um die auf den Alltag übertragen? — [Wette Wer Arbeit hat, der frucht sich, er kann jetzt viel für andere tun. — Wer keine hat, der stracke sich — um in der Sonne auszuruhen — und seinen Eßtisch mit einer sauren Gurke. Dualismus in der Sparsamkeit durch Huth'sche Gurken weit und breit!“

DROPAGANDA

Ausgaben - Ungekürzt - Holzfrees Papier

Petroleum

von **Upton Sinclair**

Roman vom Werden einer neuen Weltmacht. Ein zeitgenössisches Werk, das uns die ökonomischen, technischen und soziologischen Zusammenhänge Amerikas aufzeigt.

In Leinen **3.75** Mk.

Die Liebe der Jeanne Ney

von **Illa Ehrenburg**

Der Roman einer ungebrochenen groß. Liebe. Erstmalig verbinden sich hier Westen und Osten, Frankreich und Rußland im Ablauf individueller Schicksale.

In Leinen **3.75** Mk.

Wirinea

von **Lydia Seifullina**

Knechtschaft und Leid der Frau in Rußland. Probleme der Liebe und Ehe nach der Revolution in Rußland.

In Leinen **3.75** Mk.

30 neue Erzähler des neuen Rußlands

Eine Sammlung junger russischer Prosa mit Notizen über Leben und Werk der Verfasser. Wer über Rußland mitsprechen und es verstehen will, muß diese wertvollen Novellen lesen. In Leinen **3.75** Mk.

Drei Welten

von **J. Babel** Gesammelte Erzählungen.

1. Teil: Budjonns Roterarmee
 2. Teil: Geschichten aus Odessa.
 Ein Erzähler höchst spannender und toller Geschichten.

In Leinen **3.75** Mk.

Zuchhandlung

VOLKSSTIMME

Preisabbau! 20% Rabatt auf Tapeten u. Borden

auf unsere bisherigen schon bekannt billigen Preise!

Wir waren stets bemüht, durch äußerste Preisstellung der schweren Wirtschaftslage Rechnung zu tragen und haben uns entschlossen, weitere Opfer durch erneuten Preisabbau zu bringen, damit auch bei kleineren Einnahmen ein jeder noch seine Wohnung zeitgemäß und seinen Verhältnissen entsprechend tapezieren kann.

Die Ausstellungen in acht Schaufenstern sagen Ihnen alles!

Cremers Tapetenhaus nur Große Münzstraße Nr. 9
 Ecke Kutscherstr. Tel.: 222 71
 Inhaber: **Bötzw & Erdmann** — Zweiggeschäfte in Breslau, Leipzig und Chemnitz

Tapeten nur neue Muster Rolle von 18 Pl an	Linoleum Stückware, 200 cm qm von 3.35 an	Linoleum Läufer, 67 cm Meter von Mk 2.50 an	Wachstuche 1 Meter breit Meter von Mk 1.50 an	Stragula und Balatum Stückware qm Mk. 1.89 Läufer, 67 cm breit Meter Mk. 1.44
--	---	---	---	--